



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Teaching in Spain



*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



## Embassy of Spain Education Office goals:

- To promote cultural, educational, and scientific exchange.
- To support teachers and students in learning and teaching the Spanish language.
- To develop mutual understanding and appreciation.





Gobierno  
de España

Ministerio  
de Educación

# Spanish policy



P.I.A.L.E.

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



Embajada  
de España

Consejería de Educación  
en Estados Unidos  
y Canadá



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

- Testing teaching as a profession in Spain

- Teaching as a profession in Spain

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

**I'm not sure  
but ...  
I'd like to try**



# ***TESTING TEACHING IN SPAIN***

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# 1. Our programs:



✓ **North American  
Language and Culture  
Assistants**

✓ **Visiting Teachers**

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# North American Language and Culture Assistants

***Recent graduates are sponsored to assist teachers in Spain and become acquainted with the Spanish Education System***

***Carmen de Pablos***  
***Consejería de Educación – Embajada de España***



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Maya Raghavan (Badajoz, Extremadura)



*“Cada día puedo expresarme mejor en castellano. También he conocido a nuevos amigos muy cerca de mí. Mi horario y sueldo me permiten seguir con mi arte, viajar y disfrutar de la vida. Me siento muy afortunada de haber encontrado esta oportunidad.”*

**Carmen de Pablos**  
**Consejería de Educación – Embajada de España**



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Visiting Teachers

The ***Visiting Teachers Program*** will soon offer  
U.S. and Canadian teachers  
the opportunity to teach EFL, ESL and CLIL  
in Spain at *Elementary,*  
*Middle and High School* levels.

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



Gobierno  
de España

Ministerio  
de Educación



## 2. Other programs

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



Embajada  
de España

Consejería de Educación  
en Estados Unidos  
y Canadá



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

# FULBRIGHT GRANTS

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# OTHER N.G.ORGANISATIONS

MORE THAN 37 ORGANIZATIONS OFFER *TEACH ABROAD* PROGRAMS

- Work and Travel / Internship & Trainee
- Teach Abroad
- Faculty Development
- Professional Development

[Goabroad.com](http://Goabroad.com)

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

**I'm positive: I want to live & teach in Spain**



**TEACHING IN SPAIN**

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# 1. TEACHING CERTIFICATION:

## Teaching validation

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



# Teaching requirements

- Spanish teachers
  - EU teachers
- Other countries





GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Non EU citizens:



Charter and Private Schools

[Infocolegio.com](http://Infocolegio.com)

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

# Madrid vs CCAA



*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Estados Unidos - Mozilla Firefox  
 http://www.educacion.es/exterior/usa/es/home/index.shtml

USA WEB SARITA PROFEX CCVV CIDEAD M.E. R.Q. Select ITE AVC Adelant FARO AP Sanitas ostille omol os Te gov E-pals

Estados Unidos

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Quiénes somos  
 Programas  
 Estudiar Español  
 Estudiar Español  
 Pu...  
 Be...  
 Bole...  
 Centros de recursos  
 Concursos y premios  
 Congresos y Seminarios  
 Cultural Ambassadors  
 Cursos de Verano 2011  
 Enlaces  
 Homologaciones  
 ISAS  
 Profesores Visitantes  
 Red de Oficinas  
 Revista "Materiales"  
 Vacantes personal

Inicio · Contactar

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS

La educación en este milenio será siempre plurilingüe y multicultural. Nosotros trabajamos para hacerla posible.

SEMINARIO "TEACH EUROPE 2011", 18 FEBRERO

NOVEDADES

Consejería de Educación  
 EMBAJADA DE ESPAÑA

2375 Pennsylvania Ave NW  
 Washington, D.C. 20037-1710  
 Tel.: 1202-728-2335 Fax: 1202-728-2313  
[consejeria.usa@educacion.es](mailto:consejeria.usa@educacion.es)  
[New Hours/Horario Atención al público](#)

BOLETÍN DE NOTICIAS, ENERO 2011

AUXILIARES DE CONVERSACIÓN ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCIÓN

CERTAMEN "COLEGIO DEL AÑO"  
 Escuelas Preseleccionadas

Oficinas de educación

English Español

start Microsoft Outlook We... Gestión de Trámites -... Estados Unidos - Mozi... CONVALIDACIONES\_... Acceso a enseñanzas... Presentation1 ES 4:07 PM

Degree validation

Carmen de Pablos  
 Consejería de Educación – Embajada de España



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Process

Academic requirements



Contract and Visa

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Requirements for K-6 teachers

**Bachelor's degree in Teaching**  
or  
**Bachelor's degree in Education**

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



# Requirements for 6-12 teachers

- **Bachelor's degree**
- +
- **Master in Education/Working Experience and teaching credentials.**

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*





GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# How ?

Find a suitable “**equivalent degree**” within the Spanish catalogue.

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

# Degree catalogue:

Portada > Universidades > Educación superior universitaria > Títulos > Homologación de títulos - Ministerio de Educación - Mozilla Firefox

http://www.educacion.es/educacion/universidades/educacion-superior-universitaria/titulos/homologacion-titulos/titulos-universitarios.htm

USA WEB SARITA PROF CCW CID M.E. R.Q. U Select ITE W AVC D Adelant FARO ARGO Sani Apostille NPR Homol TIE Teach.gov Aula I E-pals Twitter CCI TourSp

Estados Unidos Portada > Universidades > Educación s... Portada > Universidades > Educ...

## Títulos Universitarios

Universidades

- ▣ Educación superior universitaria
  - ▶ Qué estudiar y dónde
  - ▶ Espacio Europeo de Educación Superior
  - ▶ Suplemento europeo al Título
  - ▶ Financiación del Sistema Universitario Español
  - ▶ Legislación
  - ▶ Títulos
    - Legalización
    - Expedición
    - Homologación de títulos
  - ▶ Tesis doctorales: Teseo
  - ▶ Organización de la enseñanza universitaria
  - ▶ Centro de documentación
  - ▶ Proyecto Eurostudent
- ▣ Convocatorias
- ▣ Estadísticas e Informes
- ▣ Investigación
- ▣ Transferencia de conocimiento
- ▣ Política internacional
- ▣ Profesorado universitario

Títulos universitarios a los que pueden homologarse los títulos extranjeros

Las áreas son:

- ▶ Humanidades
- ▶ Ciencias experimentales y de la Salud
- ▶ Ciencias Sociales y Jurídicas
- ▶ Enseñanzas técnicas

Dentro de cada una de estas cuatro áreas, los títulos aparecen agrupados en tres apartados:

- ▶ Enseñanzas de 1º y 2º ciclo.
- ▶ Enseñanzas de 1er ciclo.
- ▶ Enseñanzas de solo 2º ciclo.

### I. Humanidades

- ▶ Enseñanzas de 1º y 2º ciclo
  - > Licenciado en Bellas Artes
  - > Licenciado en Filología Alemana
  - > Licenciado en Filología Árabe
  - > Licenciado en Filología Catalana
  - > Licenciado en Filología Clásica
  - > Licenciado en Filología Eslava
  - > Licenciado en Filología Francesa
  - > Licenciado en Filología Gallega
  - > Licenciado en Filología Hebrea
  - > Licenciado en Filología Hispánica
  - > Licenciado en Filología Inglesa
  - > Licenciado en Filología Italiana
  - > Licenciado en Filología Portuguesa
  - > Licenciado en Filología Románica
  - > Licenciado en Filología Vasca
  - > Licenciado en Filosofía
  - > Licenciado en Geografía
  - > Licenciado en Historia
  - > Licenciado en Historia del Arte

www.educacion.es

Carmen de Pablos  
Consejería de Educación – Embajada de España



EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# What should I submit?

- ID
- Diploma/s
- Transcript/s

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Where?

o In Spain: Ministry of Education in Madrid

o Education Offices abroad

o Consulates abroad

The screenshot shows the 'Trámites y Servicios' page of the Spanish Ministry of Education. It features a search bar, a list of services, and a registration form. The text 'o In Spain: Ministry of Education in Madrid', 'o Education Offices abroad', and 'o Consulates abroad' is overlaid on the image.

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# How?

✓ Notarised

✓ Authenticated

✓ Translated

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



# What does it mean?

***Notarised*** means that your *copies* should be compared with the originals, pronounced identical and stamped.





**Authenticated** means that your documents should have the stamp of The Hague Convention:

## Convention of the Hague (October, 5th, 1961):



*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*





GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

# Authentication in D.C.

The screenshot shows the About.com website for the District of Columbia. The browser window title is "About.com: http://os.dc.gov/ - Mozilla Firefox". The address bar shows "http://entrepreneurs.about.com/gi/o.htm?zi=1/X3&zT=1&sdn=entrepreneurs&cdn=money&tm=8&f=00&su=p284.9.336.ip\_504.3.336.ip\_&tt=2&bt=0&bts=0&zu=http%3A/os". The page content includes a DIRECTV advertisement, a "Services" section with links to DC Municipal Regulations, Public Records, and Notary Public services, and an "Information" section with links to Administrative Issuances, DC Martin Luther King Jr. Holiday, and DC Emancipation Day. A "DC Census" graphic is also present. A red circle highlights the "Office of the Secretary" contact information: "Office of the Secretary, 1350 Pennsylvania Avenue, NW, Room 419, Washington, DC 20004 (202) 727-6306".

# D.C.

**Carmen de Pablos**  
Consejería de Educación – Embajada de España



EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

# Authentication in Maryland:

Maryland Secretary of State Homepage - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://www.sos.state.md.us/

Most Visited Getting Started Latest Headlines

Problem Solver | Maryland.gov | Online Services | State Agencies | Phone Directory

Search

OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE

HOME ONLINE SERVICES FORMS HOW DO I...? SITE MAP

John P. McDonough, Secretary of State ~ Brian R. Moe, Deputy Secretary of State

Office of the GOVERNOR

AGENCY FEATURES

Gov. R. Moe's Executive Orders

Citizen Alerts

The Great Seal

Flag Status

Governor's Census 2010 Outreach Campaign

Maryland Manual Online

Dept. of Assessments & Taxation

Also of Interest

- Past & Present Secretaries of State
- State Symbols
- Maryland State Flag Information
- State Holidays 2010
- State Agency Index - Select from below

Contact Us | Office Hours 8:30 - 4:00 | Certification Hours 8:30 - 4:00 | Get Directions To Our Office

16 Francis Street, Annapolis, MD 21401 | Phone Number 410-974-5521 | Fax Number 410-974-5190

http://www.sos.state.md.us/sitemap.aspx

Carmen de Pablos  
Consejería de Educación – Embajada de España



EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Authentication in Virginia:

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying the Virginia.gov website. The page title is "Secretary of the Commonwealth Janet Polarek". The main content area is titled "Contact Us" and includes a section for "General Contact Information" which is circled in red. This section provides the following details:

- Office of the Secretary of the Commonwealth
- 1111 East Broad Street, 4th Floor
- Richmond, Virginia 23219
- (804) 786-2441

Below this, it states: "For regular U.S. mail, please use the following address: P.O. Box 2454, Richmond, VA 23218".

The page also features a navigation menu on the left with links to Home, News, Official Documents, State Government, Judicial System, Forms, and SOC Office Information. A search bar is located at the top right of the page content. The browser's address bar shows the URL: http://www.soc.state.va.us/.

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

***Translated*** means that your documents should be...



***Carmen de Pablos***  
***Consejería de Educación – Embajada de España***



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



# Am I eligible ?

## Validation criteria: Eligibility

- Acces requirements
  - Level correlation
- Subject timing and length
  - Syllabi similarity

Validation on an individual basis



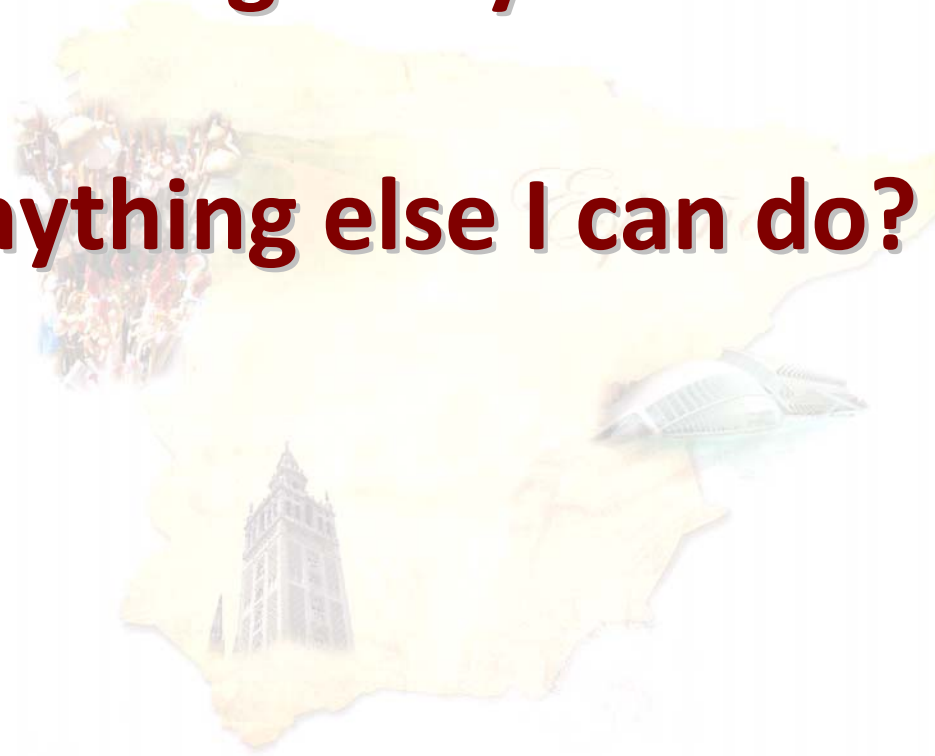


GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

**I couldn't get my credential.**

**Anything else I can do?**



*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Yes. Try again!!



❖ Practicum

❖ Test

❖ Essay

❖ Course

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



## 2. The private sector:

- TESOL organisations
- Language Academies
- Private classes
- Teaching assistance (Charter and Private Schools)
- Camps
- Company teaching





GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

## 3. The American option:

The U.S. school network in Spain:

[www.dodea.edu](http://www.dodea.edu)

Career Fairs

Web pages

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# U.S.A. in Spain

[The American School of Barcelona](#)

[The Benjamin Franklin International School](#)

[The American School of Bilbao](#)

[International College Spain](#)

[The American School of Madrid](#)

[American School of Valencia](#)

[El Limonar International School](#)

[David Glasgow Farragut High School](#)

[American School of Las Palmas](#)

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

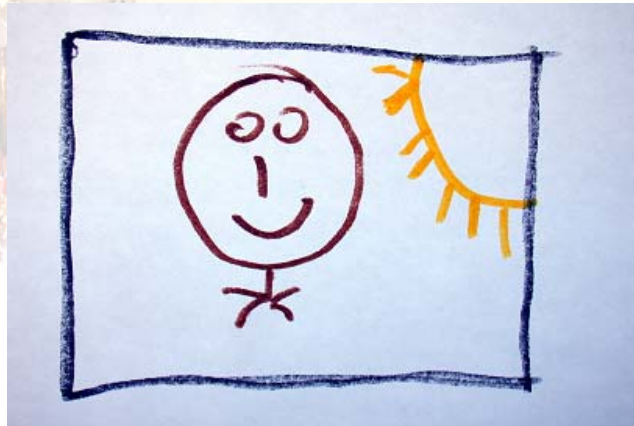
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Consular issues



*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# NATIONAL VISAS: Working visas

These visas allow the holder to reside and work in Spain. All foreign nationals who wish to enter Spain in order to reside and work must be in possession of this type of visa, unless they are citizens of the European Union, Iceland, Liechtenstein, Norway or Switzerland.

<http://www.maec.es/>

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

# Visa requirements

Spanish Consulate serving your official home address (in country of origin)

- Form

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ



# Other requirements

- Original job offer document, stamped by the *Subdelegación del Gobierno*.
- Certificate of no criminal record in country of origin.
- Local health certificate.





GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN

On behalf of the *Education Office* of the  
Embassy of Spain



**Thank you**

*Carmen de Pablos*  
*Consejería de Educación – Embajada de España*



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ESTADOS UNIDOS  
Y CANADÁ